

aix en provence

FÊTE L'EUROPE LE 9 MAI

DEMANDEZ LE PROGRAMME

concerts
expositions
conférences
animations



Année européenne du vieillissement actif
et de la solidarité intergénérationnelle 2012





EDITO

AIX-EN-PROVENCE OU COMMENT VIVRE L'EUROPE

Communauté de destin, l'Europe nous inspire et nous invite à une union des cœurs et des esprits, fondement de la citoyenneté européenne

Du 9 au 15 mai et pour la onzième année consécutive, Aix mobilise les associations et les bénévoles du tissu associatif, les habitants, les commerçants de notre ville, pour que cette manifestation autour de l'Europe soit l'occasion de nous rapprocher de l'idée européenne. A ce titre, nous devons particulièrement remercier l'ensemble des acteurs qui se mobilisent pour donner, toujours de manière festive, une apparence concrète tant à la notion d'Europe qu'à celle de la citoyenneté européenne et au partage des valeurs communes à tous les peuples.

Notre Ville souhaite mettre en lumière le thème choisi par l'Union Européenne pour 2012 : « l'Année européenne du vieillissement actif et de la solidarité intergénérationnelle ». Pour autant, ce 9 mai est dédié à tous les âges, et des temps forts spécifiques sont organisés également pour les jeunes qui leur permettront de mieux plonger dans l'univers de nos voisins européens.

Cette journée permettra également, nous l'espérons, de favoriser l'accroissement de la solidarité entre les générations et d'inciter les jeunes et les personnes âgées à se rencontrer, à échanger leurs expériences et leurs compétences. Une belle devise à partager entre nous tous, citoyens Aixois et Européens.

Maryse Joissains Masini,
Maire d'Aix-en-Provence, Président de la Communauté du Pays d'Aix

Reine Merger, Adjoint au Maire délégué aux Affaires Européennes
Martine Fenestraz, Adjoint au Maire délégué aux Relations Internationales,
au Pourtour Méditerranéen et aux Villes Jumelles.

MERCREDI 9 MAI

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE ●

11H

INAUGURATION

de la Semaine de l'Europe

11H À 17H

FORUM EUROPÉEN

Stands d'information sur l'Europe, l'artisanat et les cultures européennes

Entrée libre

MICRO-TROTTOIR

Perceptions de l'Europe : qu'est-ce que l'Europe ? Qui est Schuman ?

Renseignements

Anonymal www.anonymal.org

04 42 64 59 75 / 09 62 52 40 23

CONCOURS en direction des CM2 et 6èmes, sur la connaissance de l'Italie. Le questionnaire sera à remplir sur le stand. Un prix sera remis aux gagnants par l'association, (séjour en Italie)

Renseignements 04 42 27 85 38

AIAPA Association Italienne d'Aix et Pays d'Aix

Entrée Libre

HÔTEL DE VILLE ● Salle des Etats de Provence

17H30

CONFÉRENCE DÉBAT sur l'historique des jumelages et la construction européenne par Cécile Chombard Gaudin, Docteur en géographie : « Jumelages et citoyenneté européenne »

Renseignements

Association des Jumelages 04 42 16 11 75

Maison de l'Europe 06 11 40 98 31

Entrée libre

SECONDE NATURE ●

27 bis rue du 11 novembre

14H À 16H

RENCONTRE/CONFÉRENCE

professionnelle autour des dispositifs européens d'aides à destination des porteurs de projets culturels et du grand public

Renseignements 04 42 64 61 04

Seconde Nature www.secondenature.org

ESPACE JEUNESSE «BELLEGARDE» ●

37 Bd A.Briand

9H30

FORUM Séjours linguistiques et études à l'étranger pour les 7-17 ans

Réservations 04 42 91 98 01

14H

POÈMES en espagnol par les enfants de l'association La Noria, en présence des Adjointes au Maire délégués à la Jeunesse et aux Affaires Européennes

15H

SPECTACLE «Nous les moineaux» joué par la compagnie Fluid Corporation en direction des enfants à partir de 5 ans, en partenariat avec Provence Bulgarie

14H À 16H

CORRESPONDANCE AVEC L'ANGLETERRE

Tu as entre 6 et 12 ans ? Alors viens jouer sur mondokiddo.com pour découvrir la culture britannique! Les meilleurs scores gagneront des cadeaux...

NB: 6 mois d'abonnement (d'une valeur de 60 €) offerts par l'association des Jumelages d'Aix-en-Provence à tous les participants

14H À 16H

«Destination Europe Jumelages»

RÉALISATION d'une fresque collages, pour les 6/12 ans, avec l'association des Jumelages d'Aix en Provence et l'association les Pti' Bouh

Inscription obligatoire 04 42 91 98 00

16H30

Goûter pour tous les enfants, au son des cornemuses écossaises avec le Bagad du Pays d'Aix, lâcher de ballons Europe, animations diverses

Renseignements

Espace Jeunesse 04 42 91 98 00

Association des Jumelages 04 42 16 11 75

Association Mondokiddo 04 42 41 69 09

Association Les Pti Bouh 06 21 99 18 25

Association La Noria 04 42 93 02 67

Association Provence-Bulgarie 06 10 20 21 87

Entrée libre

JEUDI 10 MAI

CANTINES SCOLAIRES

12H À 14H

REPAS européen élaboré par la Cuisine Centrale pour les maternelles et élémentaires

HÔTEL DE VILLE ● Salle des Mariages

18H30

CONCERT donné par quatre jeunes chanteurs du Conservatoire Darius Milhaud, accompagnés par leur chef de chant, Alexandra Delannoy, autour de mélodies européennes. Occasion de restituer les racines populaires des pays d'Europe, (Gounod, Ravel, De Falla, Rossini, Schubert, Mendelssohn, et Britten)

Renseignements
Conservatoire de Musique et de Danse Darius Milhaud **04 42 91 97 04**
Entrée Libre

EXPOSITION ITINÉRANTE « Le Maître et ses Elèves » permettant de parcourir la biographie de Franz Liszt illustrée par des photos et des dessins

Renseignements
Association France-Hongrie **04 42 93 54 66**

VENREDI 11 MAI

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME ●

17-21 rue de l'Opéra

14H À 16H

CRÉATION PLURILINGUE, THÉÂTRALE ET MUSICALE

« Marseille 2013, un regard euroméditerranéen sur l'histoire de Marseille », 2613 ans d'histoire de Marseille sont évoqués en 8 langues, à travers 12 tableaux et 8 illustrations musicales

Renseignements
Atelier théâtral Lycée L. Lumières La Ciotat **06 83 07 22 29**
Compagnie Théâtre de Quartier **06 83 07 22 29**

FONDATION VASARELY ⚡

1 avenue Marcel Pagnol

17H30

Scènes de théâtre par les lycéens Leöwey de Pécs suivies d'une petite prestation musicale des élèves du Lycée Vauvenargues

Renseignements
Fondation Vasarely **04 42 20 01 09**
Entrée Libre

HÔTEL DE VILLE ● Salle des Mariages

18H30

CONFÉRENCE avec Henri Menudier, Professeur des Universités, germaniste et politologue « La France, l'Allemagne et l'avenir de l'Union Européenne. Divergences et convergences »

Renseignements **04 42 21 29 12**
Centre Franco-Allemand de Provence
Entrée Libre

STADE CARCASSONNE ⚡

10, avenue des Déportés de la Résistance

20H

RENCONTRE AMICALE DE FOOTBALL

en présence d'un invité d'honneur. L'occasion de jouer au football entre Polonais, représentants d'associations et agents de la Ville d'Aix. Un prix sera remis par l'Association Polonica à l'équipe gagnante

Renseignements
Association Polonica **04 42 50 62 26**
Service des Sports Ville d'Aix **04 42 91 88 59**

SAMEDI 12 MAI

PARC DE LA TORSE ⚡

12H À 16H

PIQUE-NIQUE EUROPÉEN avec des animations sportives, ludiques autour d'équipes européennes.

Événement convivial pour fêter le 62ème anniversaire du texte fondateur de la construction Européenne

Renseignements **06 24 48 24 56**
Association culturelle Piazza Grande
Entrée Libre

SECONDE NATURE ●

27 bis rue du 11 novembre

20H

CONCERT panorama des productions musicales électroniques européennes actuelles

Renseignements

Seconde Nature www.secondenature.org

04 42 64 61 04

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE ●

380 avenue Max Juvénal

JOURNÉES EUROPÉENNES DE L'OPÉRA

Renseignements 04 42 91 69 70

DIMANCHE 13 MAI

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE ●

380 avenue Max Juvénal

JOURNÉES EUROPÉENNES DE L'OPÉRA

Renseignements 04 42 91 69 70

MARDI 15 MAI

LIBRAIRIE ALL BOOKS ●

rue Joseph Cabassol

LECTURE prose et poésie portugaises
présentation du Portugal sous forme de panneaux et exposition des poèmes illustrés par les élèves

Renseignements

Association Portulan 04 42 58 77 20

Entrée Libre

DU 9 MAI JUSQU'AU 24 MAI

LIBRAIRIE VENTS DU SUD ●

rue Maréchal Foch

EXPOSITION

« De la fiche à l'affiche » : Pascal Lacerenza, sur les traces de J.Villeglé et de Mimmo Rotella, s'amuse à piller les murs des villes qu'il traverse pour les transformer en magnifiques fragments de mosaïque, symboles de l'éclatement des vies et du monde contemporain

Renseignements

AIAPA Association Italienne d'Aix et Pays d'Aix

04 42 27 85 38

Entrée Libre

1 ER AVRIL AU 9 MAI

QUESTIONNAIRE sur les villes jumelles et l'Europe à destination des enfants de 6 à 11 ans...

Le questionnaire sera disponible sur le site web www.aix-jumelages.com, et sur demande auprès de l'Association des Jumelages et de la Maison de l'Europe

Renseignements

Association des Jumelages 04 42 16 11 75

Maison de l'Europe 06 11 40 98 31

Retrouvez les animations dans les commerces aixois grâce au partenariat avec Aix en Ville Apaca

C'EST PAR ICI

